



جائزة الشيخ زايد للكتاب  
Sheikh Zayed Book Award  
الذكرى العشرين | 20<sup>th</sup> Anniversary



UNIVERSITÀ DI NAPOLI  
L'ORIENTALE



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



Università  
Ca' Foscari  
Venezia



tesmi  
Centro Studi sui  
Mondi Islamici

The Sheikh Zayed Book Award at the Department of Culture and Tourism of Abu Dhabi and the Abu Dhabi Arabic Language Centre, in collaboration with Alma Mater Studiorum – Università di Bologna, Università Ca' Foscari Venezia, and Università di Napoli L'Orientale, presents:

**THE SHEIKH ZAYED BOOK AWARD ITALIAN TOUR  
IN CELEBRATION OF THE 20TH ANNIVERSARY**

# Authenticity, Authority, and Mediation: From Classical Translation to Contemporary Literary Cultures and Digital Humanisms

**Bologna–Venice–Naples  
11–15 May 2026**



Conference website

#### Featuring

**H.E. Ali Bin Tamim**  
Secretary-General of the Sheikh Zayed Book Award

**Muhsin al-Musawi**  
Columbia University

**Bilal Orfali**  
American University in Beirut

**Reem Bassiouney**  
American University in Cairo

**Chokri al-Saadi**  
University of Tunis

**Marco Di Branco**  
Sapienza University of Rome

#### Scientific and Organising Committee

**Chiara Fontana** (Coordinator)  
Alma Mater Studiorum - Università di Bologna

**Monica Ruocco**  
Università di Napoli L'Orientale

**Oriana Capezio**  
Università di Napoli L'Orientale

**Simone Sibilio**  
Università Ca' Foscari Venezia

#### Local Organisational Units

**Alma Mater Studiorum** Università di Bologna

**Paola Scrolavezza, Roberto Vecchi, Chiara Fontana.**  
With the collaboration of **Ines Peta** and the Arabic Chair  
at the Department of Modern Languages, Literatures and Cultures

#### Ca' Foscari Università di Venezia

**Simone Sibilio, Antonella Ghersetti, Andrea Facchin**

#### Università di Napoli L'Orientale

**Monica Ruocco, Oriana Capezio**



Prodotto presso il Centro Pleiadi  
Sezione Tematica Officine Grafico-Editoriali – Il Torcoliere